



Kulturní most
www.kulturni-most.cz

Dny Tage der
offenen Ateliers

otevřených ateliérů

23. a 24. 10. 2010

Navštivte jihočeské ateliéry

Besuchen Sie die Südböhmischen Ateliers

Sledujte mapu na www.kulturni-most.cz

Folgen Sie der Karte an www.kulturni-most.cz auf

Zapojte se do workshopů v Českých Budějovicích

Nehmen Sie am Workshop in České Budějovice teil



Zrcadlová akce „Tage der offenen Ateliers“ proběhne v Dolním Rakousku
16. a 17. 10. 2010

Niederösterreichs Künstler und Aussteller laden ebenfalls zu den Tagen der offenen Ateliers ein, und zwar am 16. und 17. 10. 2010

Záštitu nad akcí převzal:

Shirmherrschaft über die Aktion übernehmen:

hejtman Jihočeského kraje **Mgr. Jiří Zimola**,
člen rady Jihočeského kraje **Ing. František Štangl**
místopředseda vlády a ministr zahraničních věcí
České republiky **Karel Schwarzenberg**



více na / mehr an:

kulturni-most.cz

podpora:



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013

EVROPSKÁ UNIE EVROPSKÝ FOND
PRO REGIONÁLNÍ SPOLUPRÁCI

„GEMEINSAM MEHR ERREICHEN“
„SPOLNĚ JAKO DODAVNĚ VÍCE“

Jihočeské Dny otevřených ateliérů probíhají ve spolupráci s Dolním Rakouskem.



PROJEKT JE FINANCOVÁN V RÁMCI PROGRAMU EVROPSKÁ ÚZEMNÍ SPOLUPRÁCE RAKOUSKO - ČESKÁ REPUBLIKA 2007-2013, PROJEKT „KUL-
TURNÍ MOST“, REGISTRAČNÍ ČÍSLO MK00033, WWW.KULTURNI-MOST.CZ, 2010

mediální partneři:



45 spol. s.r.o. architektonické studio Architektenbüro / **Alšova Jihočeská galerie v Hluboké nad Vltavou** galerie Galerie / **Andrie Josef** kmenosochař do žuly Bildhauer der mit Granit arbeitet / **Ateliér 8000** architektonické studio Architektenbüro / **Ateliér animované tvorby** – Antonie Urbancová, Ondřej Fleisler, Viktor Ureš workshop workshop / **Ateliéry Bazilika** výtvarné dílny Kunstwerkstatt / **Ateliér čáry máry – Markéta Novotná** malba na textil a hedvábí, malba Malerei, Malen auf Seide und Textil / **Ateliér Prostor** keramici Keramiker / **Ateliéry tapisérií** restaurování gobelínů Restaurierung von Gobelins / **Ateliér U Beránka** fotografický ateliér Fotografisches Atelier / **Barták Zdeněk** keramik Keramiker / **Bárta Zdeněk** KVOC20 – malba Malerei / **Bastlová Dagmar** keramika Keramik / **Bercha Vladimír** keramika Keramik / **Blahutová Barbora** akademická sochařka Akademische Bildhauerin / **Brichčin Roman** malíř Maler / **Brichčinová Dagmar** malířka Malerin / **Bosambo Tomáš** sochař Bildhauer / **Bosák Michal** keramik, modelář Keramiker, Modeller / **Boutique Motahari** autorské oděvy a šperky Autorenschmuck und -kleidung / **Borsányi Marek** multimediální umělec multimedieller Künstler / **Božka Emil** umělecký kovář Kunstschmied / **Burian Karel** sochař Bildhauer / **Buzu Teodor** malíř a grafik Maler und Grafiker / **Burešová Iva** restaurátorka a malířka Restaurator und Malerin / **Čeněk Miroslav** řezbář Holzschnitzer / **Český Rozhlas – výstavní prostory** galerie Galerie / **Čížek Jaromír** kovář Schmied / **Chrová Vendulka** výtvarníčka – výtěžka techniku tiffani Vitraginst-Vertragen mit Tiffany-Technik / **Čeludová Martina** výtvarné kurzy pro děti i dospělé Bildende Kurse für Kinder und Erwachsene / **Černý Daniel** umělecký kovář Kunstschmied / **Dias Marek** keramik Keramiker / **Divadlo Continuo** mezinárodní divadelní společnost intentionale professionelle Theatergruppe / **Dohnalová Tereza** oděvní výtvarnice Stilist / **Dominová Ludmila** krajčářka Klöpplerin / **Doško Radek** výtvarník, pedagog SUPS Künstler, Paedagoge SUPS / **Doubrava Milan** sochař Bildhauer / **Drábek Ondřej** řezbář Holzschnitzer / **Drančáková Eva** krajčářka Klöpplerin / **Dudová Eva** výtvarnice Künstler / **Dům Umění** galerie Galerie / **Dytrchová Věra** výtvarnice Künstlerin / **Effmert Jaroslav** sklář – sklenná huť Glassmacher-Glasshütte / **Egon Schiele Art Centrum** – Rezidentní ateliér galerie Galerie / **Fabián Jan** konceptuální umělec konzeptueller Künstler / **Frydrýšek Jakub** kresba, malba, grafika Zeichnen, Malen, Grafik / **Fatka Josef** umělecký kovář Kunstschmied / **Fuka Hynek** malíř Maler / **Galerie Doxa** galerie Galerie / **Galerie Solnice** galerie Galerie / **Galerie Fara Planá** galerie Galerie / **Galerie 2** galerie Galerie / **Galerie Měsíc ve dne** galerie Galerie / **Galerie Na shledanou, Josef Bolf** galerie Galerie / **Galerie Nahoře** fotografická výstava „Pod bodem mrazu“ autor – Bohuslava Maříková / **Galerie Pod kamennou zábur** galerie Galerie / **R. Galerie** galerie Galerie / **Galerie Radost u Protivína, tvrz Klokočín** galerie Galerie / **Galerie u Radnice** galerie Galerie / **Gábrší Miroslav** KVOC20 – malba Malerei / **Gregorová-Šípová Pavla** malířka, výtvarnice Malerin, Bildende Künstlerin / **Gribbin Paul** designér, ilustrátor Designer, Illustrator / **Hadrava Martin** kilikóvská keramika Keramik aus Kilikov / **Halada Martin** správcе tvrze Verwalter der Festung / **Hátelová Karla – Kajjak** výtvarná dílna Kunstwerkstatt / **Hanzlík Pavel AFIAP** fotograf Fotograf / **Havel Bohumír** dřevosochař Bildhauer der mit Holz arbeitet / **Havel Tomáš** dřevosochař Bildhauer der mit Holz arbeitet / **Havlík Daniel** výtvarník Bildende Künstler / **Havlík Jiří** výtvarník Bildende Künstler / **Havlis Jiří** papírové plátněství Plattner - arbeitet mit Holz und Papier / **Hodný Ladislav** malíř a umělecký knihář Maler und Kunstbuchbinder / **Honiss Jiří** malba – podmalba Maler-Hinterglassmalerei / **Horba Valentin** malíř Maler / **Houška Jan** dřevorezbař Holzschnitzer / **Hrádek Josef** malba Malerei / **Hrnčírna – Petr Uhlíř** keramik Keramik / **Hrubec Karel Akad. mal.** malíř Maler / **Huilíková Romana** hrnčířka Töpferin / **Hýbková Lena** Jasmína fotografka, organizace kulturních akcí Fotografin / **Chobot Jaroslav** básník, malíř, sochař, performer Dichter, Maler, Bildhauer, Performer / **Janoušek Filip** malíř Maler / **Jezdinská Simona** KVOC20 – malba Malerei / **Jihočeská Univerzita PF KVV** prezentace studentů výtvarných oborů Präsentation von Studenten der Kunstfächer / **Joska Pavel** KVOC20 – malba Malerei / **Kalkusová Adéla** KVOC20 – malba Malerei / **Knihkupectví a galerie M – Tomáš Pitlík** výtvarník Bildende Künstler / **Kolegar Tomáš** malíř Maler / **Konrád Miroslav Akad. mal.** malíř Maler / **Konvalinkovy Stanislava a Vladimíra** keramika Keramik / **Kotašková Marie** vizovické pečivo Backwerk aus Vizovice / **Koutná Helena** drátkování, paličkování Klöppleri / **Kovárna a loutkové muzeum – Václav Vaněk** kovářství Schmiedehandwerk / **Král Bohumil** kovotopec Plattner / **Kalová Lenka** výtvarný pedagog Kunst Paedagoge / **Kratochvílová Růžena** sochařka a malířka Bildhauerin und Malerin / **Kratochvílová Tereza** sochařka a malířka Bildhauerin und Malerin / **Krátký Jindřich** malíř Maler / **Kredance** kreativní taneční prostor Kreativer Tanzraum / **Krnkynský Vladimír** akademický sochař a restaurátor Akademischer Bildhauer und Restaurator / **Kroupa Aleš** malba, sochařství, řezbářství Malerei, Bildhauerei, Holzschnitzerei / **Krušilský včelín o.s.** restaurování a opravy včelářského včelína Restaurierung von handgeschneitzte Bienenhäuser / **Kubák Zdeněk – umělecká tkalcovna v.o.s.** tkalcovská dílna Weberei / **Kubartová Lenka** KVOC20 – malba Malerei / **Kuchtová Renata** výtvarníčka Vitraginst KVOC20 – malba Malerei / **Kuthan Petr** keramik Keramiker / **Květ Ladislav** malba Malerei / **Ladyžová Šárka** olejomalba Malerei / **Lhotová Marie** malířka, arteterapeutka Malerin, Arttherapeutin / **Libánský Abbé** fotograf, performer – fotografie, objekty Fotograf, Performer – Fotografien, Objekte / **Literární kavárna Měsíc ve dne** galerie Galerie / **Lexa Karel** řezbář Holzschnitzer / **Lošťáková Marie** výtvarnice Bildende Künstlerin / **Loutkoha Jihočeského divadla** Puppentheater der Südböhmischen Theaters / **Majerová Růžena** malířka Malerin / **Maleč Radek** KVOC20 – malba Malerei / **Malečová Lucka** KVOC20 – malba Malerei / **Mašindová Helena** amatérská fotografie a kresba Amateurfoto und Zeichnen / **Mráz Ondřej** umělecký kovář Kunstschmied / **Mára Josef** malíř Maler / **Mareš Štěpán Mikuláš** grafik a malíř, kreslíř, sochař, vizuální básník Grafiker und Maler, Zeichner, Bildhauer, visueller Dichter / **Marek Jaroslav** keramik Keramiker / **Martan Alois** akademický malíř Akademischer Maler / **Matoušková-Pánková Jaroslava** malba a grafika Malerei und Grafik / **Medley Michaela** výtvarnice Bildende Künstlerin / **Merta Hynek** restaurátor Restaurator / **Městské muzeum a galerie Vodňany & Klub vodňanských výtvarníků** výtvarné umění Bildende Kunst / **Městské muzeum ve Volyni** – výstava Marcela Vichrová galerie Galerie / **Misař Petr** fotograf Fotograf / **Mizerová Hana** Muzeum krajky a Galerie Ateliéru Hana, paličkováná krajka Museum der Klöperei, Klöperei / **Mika Martin** řezbář a restaurátor Holzschnitzer a Restaurator / **Mügl Tomáš** keramik Keramiker / **Müller Igor** malíř Maler / **Muzeum fotografie Šechtla a Voseček** muzeum Museum / **Národní muzeum fotografie** muzeum Museum / **Návra Přemysl** umělecký kovář Kunstschmied / **Nastašková Lidia** malířka – olejomalba,plastyka – atelier, Galerie AVE – výstava Muzeum – Ölgemalde, Plastiken-Atelier, Galerie AVE – Ausstellung / **Nazaret středisko DM ČČSH**, chráněná dílna Zentrum DM ČČSH, geschützte Werkstatt / **Nedanović Nataša** malířka Malerin / **Novotný Jan** sochař Bildhauer / **Novotný Miroslav** výtvarník a architekt Bildende Künstler und Architekt / **Nosek Vladimír** malíř Maler / **Nowak Bohumír** keramická tvorba Keramik / **Odvárka Jan** umělecký kovář Kunstschmied / **Petrusová Martina** malířka Maler / **Platil Jaroslav** grafik a malíř Grafiker und Maler / **Plocková – Roulová Daniela** malířka Maler / **Pluhařovi Zdeněk a Markéta** keramici Keramiker / **Palma Petr** grafik Grafiker / **Paul Tomáš** design, volná tvorba Design, freies Schaffen / **Pešek Lubomír** malíř a restaurátor Maler und Restaurator / **Pohádkové království o.s.** mapové centrum Kartenzentrum / **Pražák Zbyněk** malíř Maler / **Příbyl Zdeněk** fotograf Fotograf / **Raboch Martin, Mgr.** autorská figurální keramika figurative Keramik / **Raboch Miroslav** akademický sochař Akademischer Bildhauer / **Rajniš Martin** architekt Architekt / **Rihánek Dalibor** malíř Maler / **Salomatová Marina** malířka Malerin / **STA v.o.s. projektový ateliér** – Ing. arch. Zbyněk Skála, Ing. arch. Jan Zákostelecký a Ing. Václav Martan Architektenbüro / **SUPŠ Sv. Anežky České v Českém Krumlově** stěnní umělecko-průmyslová škola Kunstgewerbeschule / **Sedlická krajka o.p.s.** krajčářská dílna Klöpplerwerkstatt / **Selinger Tomáš** malíř Maler / **Schelinger Milan** výtvarník a muzikant Bildende Künstler und Musiker / **Solnice** kulturní klub Kultur Club / **Sládek Petr** malíř a grafik Maler und Grafiker / **Sládková – Paštěková Dominika** malířka a grafická Malerin und Grafikerin / **Sladovna Písek o.p.s.** Výstava "Všech šest promohradě" – Studenti SUPŠ Sv. Anežky České v Českém Krumlově Ausstellung "Všech šest promohradě" – Studenten von SUPŠ Sv. Anežky České v Českém Krumlově / **Slovák Zdeněk** fotograf Fotograf / **Stluková Bára** KVOC20 – malba Malerei / **Straková Jitka** KVOC20 – malba Malerei / **Sváték František** akademický sochař Akademischer Bildhauer / **Šechtlová Marie Michaela** akademická malířka a grafická Akademische Malerin und Grafikerin / **Ševit Antonín** malíř Maler / **Šňokhausová Petra** restaurování maleb, malba, kresba Restaurierung der Gemälde, Malerei, Zeichnen / **Štarkovi Hana a Jan** keramici Keramiker / **Štěpán Petr** malba Malerei / **Tácha František** malíř Maler / **Teplická Alena** ručně tkané textilní koberec Handgewebte Textil-Teppiche / **Talich Pavel** fotografie camera obscura Fotografieren mit Camera Obscura / **Tesař Michal** umělecké kovářství Kunstschmiederei / **Teska Vlastimil Arč.** sochař Bildhauer / **Tomášková Eva** keramická Keramik / **Trávníček Pavel** disgraifér der Disgrafiker / **TVOR výtvarný ateliér** výtvarný ateliér Bildenden Atelier / **Tvrč ateliér Koželuzna** výtvarný ateliér – sochy, obrazy Bildende Atelier-Statuen und Bilder / **Urbancová Sylvie** oděvní a kostýmní návrhářka Stilist / **Valášek Jakub, Mgr.A.** malíř, konceptualista, environmentalista a tvůrce instalací Maler, Konzeptualist, Environmentalist und Autor von Installationen / **Vančurová Tamara** výtvarnice Bildende Künstlerin / **Vávra Jan** fotograf Fotograf / **Veis David** fotograf Fotograf / **Vlasák Václav** sklář – historické sklo Glassmacher-historische Glass / **Vizinová Svatava** malířka – podmalba na skle Malerin -Hinterglassmalerei / **Voborský Milan** keramik Keramiker / **Volfová Olga** výtvarnice specializace na malbu abstraktních obrazů – olej, akryl, kresba Bildende Künstler, spezialization auf Malerei - Abstraktion / **Vondrák Matouš** malíř Maler / **Vondrášek Richard** kameník Steinhauer / **Vranovský Přemysl** ilustrátor Illustrator / **Výtvarná dílna Zahradky** výtvarná dílna Kunstwerkstatt / **Wortnerův dům AJG v Českých Budějovicích** galerie Galerie / **Zajícová Lenka** výtvarnice Bildende Künstlerin / **Zhukovskaya Elena** olejomalba a kreslení uhlím Ölgemalde und Zeichnen / **Zitová – Jirásková Vladislava** malířka a sochařka Maler und Bildhauer / **Zachařová Marie** pergamano, patchwork Pergamano, Patchwork / **Žák David Jan** básník, prozaik, výtvarník Dichter, Prosaiker, Bildende Künstler /